



**Europass
Curriculum Vitae**

Lični podaci

Prezime / Ime	Hajrić Amrudin
Adresa(e)	Braće Baljić 2, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina
Telefonski broj	(387) 33 251 017
E-mail	amko_h@yahoo.com
Državljanstvo	BiH
Datum rođenja	05.06.1975.

Radno iskustvo

Datumi	23.04.2012. –
Zanimanje ili radno mjesto	nastavnik – docent na arapskom jeziku
Glavni poslovi i odgovornosti	predavanja i vježbe iz arapskog jezika
Ime i adresa poslodavca	Fakultet islamskih nauka u Sarajevu, Ćemerlina 54, Sarajevo
Vrsta djelatnosti ili sektor	Visoko obrazovanje
Datumi	10.07.2007. – 23.04.2012.
Zanimanje ili radno mjesto	saradnik u nastavi – viši asistent na arapskom jeziku
Glavni poslovi i odgovornosti	vježbe iz arapskog jezika
Ime i adresa poslodavca	Fakultet islamskih nauka u Sarajevu, Ćemerlina 54, Sarajevo
Vrsta djelatnosti ili sektor	Visoko obrazovanje
Datumi	08.03.2004. – 10.07.2007.
Zanimanje ili radno mjesto	saradnik u nastavi – asistent na arapskom jeziku
Glavni poslovi i odgovornosti	vježbe iz arapskog jezika
Ime i adresa poslodavca	Fakultet islamskih nauka u Sarajevu, Ćemerlina 54, Sarajevo
Vrsta djelatnosti ili sektor	Visoko obrazovanje

Obrazovanje i osposobljavanje

Datumi	2007 – 2011.
Naziv dodijeljene kvalifikacije	Doktor islamskih nauka – oblast kur'anskog i hadiskog arapskog jezika
Ime i vrsta organizacije pružatelja obrazovanja i osposobljavanja	Fakultet islamskih nauka u Sarajevu
Datumi	2004 – 2006.
Naziv dodijeljene kvalifikacije	Magistar u oblasti primijenjene lingvistike
Ime i vrsta organizacije pružatelja obrazovanja i osposobljavanja	Pedagoški fakultet Univerziteta Muhammed V u Rabatu, Maroko
Datumi	1997 – 2002..
Naziv dodijeljene kvalifikacije	Profesor arapskog jezika i književnosti i diplomirani iranista

Ime i vrsta organizacije pružatelja obrazovanja i osposobljavanja

Filozofski fakultet Univerziteta u Sarajevu

Vještine i kompetencije

Maternji jezik

Bosanski

Drugi jezici

Samoprocjena

Europska razina ()*

Arapski

Engleski

Razumijevanje				Govor				Pisanje	
Slušanje		Čitanje		Govorna interakcija		Govorna produkcija			
C1	Iskusni korisnik	C1	Iskusni korisnik	C1	Iskusni korisnik	C1	Iskusni korisnik	C1	Iskusni korisnik
C1	Samostalni korisnik	C1	Samostalni korisnik	C1	Samostalni korisnik	C1	Samostalni korisnik	C1	Samostalni korisnik

(*) [Zajednički europski referentni okvir za jezike](#)

Društvene vještine i kompetencije

Poznavanje i primjena općeprihvaćenih normi i pravila ponašanja
Timski rad i spremnost na saradnju
Izgrađene vještine konstruktivnog komuniciranja
Uvažavanje različitih stajališta
Izgradnja povjerenja prema drugima

Organizacijske vještine i kompetencije

Učešće u organizaciji naučnih skupova
Rad sa različitim timovima na kooperativan i fleksibilan način

Kompjuterske vještine i kompetencije

Poznavanje rada u Microsoft Office programima (Word i Power Point)
Poznavanje pretraživanja baza podataka

Vozačka dozvola

B kategorija

Naučno-istraživački rad

Bibliografija

Autorski radovi

1. *Diglosija u arapskom jeziku*, Novi horizonti br. 65., Zenica, januar 2005.
2. *El-Halil b. Ahmed i prvi arapski rječnik*, Zbornik radova FIN-a br. 9., Sarajevo 2004.
3. *Stasavanje arapskog pisma*, Glasnik Rijaseta islamske zajednice br. 11/12., Sarajevo, novembar-decembar 2004.
4. *Višejezičnost: pozitivni i negativni aspekti*, Zbornik radova FIN-a br. 10., Sarajevo 2005.
5. *Arapski jezik u BiH danas*, Zbornik radova FIN-a br. 12., Sarajevo 2007.
6. *(Ne)opravdanost termina semitski kao odrednice za skupinu naroda i jezika*, Znakovi vremena br. 35/36., Sarajevo 2007.
7. *Najstariji semitski jezik*, Zbornik radova FIN-a br. 14., Sarajevo 2010.
8. *Neka semantička pomjeranja u arapskom jeziku*, Znakovi vremena br. 51., Sarajevo 2011.
9. *Abu Ali al-Qali – endeluski leksikograf*, Zbornik radova FIN-a br. 15., Sarajevo 2011.
10. *Doprinos perzijskih autora razvoju arapske leksikografije*, Beharistan – časopis za iranistiku i islamsku kulturu br. 16., Sarajevo, jesen/zima 2011.
11. *Standardizovanje arapskog jezika i utemeljivanje odgovarajućih disciplina*, Zbornik radova FIN-a br. 16., Sarajevo 2012.
12. *Povodi standardizovanja arapskog jezika*, Znakovi vremena br. 61/62., Sarajevo, jesen-zima 2013.

Prikazi

1. *Prijevod četiri Mahfuzova romana*, Preporod, Sarajevo, septembar 2006., br. 18-836. (radni naslov teksta ocjene prijevoda 4 romana egipatskog nobelovca Nedžiba Mahfuza, u izdanju TDK Šahinpašić i prijevodnom radu Mehmeda Kice, i to: *Kvart Han al-Halili, Novi Kairo, Pansion Miramar i Lopov i psi*).
2. Jusuf Ramić, *Moderna arapska književnost - Uticaj jedne porodice na očuvanje arapskog književnog jezika*, Prijevod s arapskog jezika: Mehmed Kico, prikaz u: Muallim, br. 20., Sarajevo, decembar 2004.
3. Mehmed Kico, *Pogled u život i djelo Nedžiba Mahfuza*, prikaz u: Muallim, br. 28., Sarajevo, decembar 2006.
4. *Još tri romana Nedžiba Mahfuza*, Znakovi vremena, br. 41/42., Sarajevo 2008. (radni naslov teksta ocjene prijevoda 3 romana egipatskog nobelovca Nedžiba Mahfuza, u izdanju TDK Šahinpašić i prijevodnom radu Mehmeda Kice, i to: *Ljubav na kiši, Poštovani Gospodin i Ogladala*).

Prevedeni radovi

1. Abdulaziz b. Osman el-Tuvejdžeri, *Sukob civilizacija s islamskog stanovišta*, Glasnik Rijaseta islamske zajednice, Br. 11-12., Sarajevo, novembar-decembar 2005.
2. Muhammed Munir Mursi, *Odgoj djeteta u islamu*, Glasnik Rijaseta islamske zajednice, br. 9-10., Sarajevo, septembar-oktobar 2007.
3. Ahmed Smajlović, *Orijentalizam i kolonijalizam*, Znakovi vremena, br. 35/36., Sarajevo 2007.

Naučno-stručni skupovi, seminari, savjetovanja

- Stručni seminar u oblasti arapskog jezika u organizaciji ISESCO-a (Islamska organizacija za obrazovanje, nauku i kulturu), Sarajevo, 07 – 10 april 2004.
- Stručni seminar u oblasti arapskog jezika u arganizaciji ISESCO-a (Islamska organizacija za obrazovanje, nauku i kulturu), Sarajevo, 05 – 10 juli 2004.